

T.C.
BAŞBAKANLIK
DEVLET ARŞİVLERİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜ
OSMANLI ARŞİVİ DAİRE BAŞKANLIĞI
ŞURA-YI DEVLET
EVRAKI

TASNİFİN KODU	Ş D
DOSYA NO	2279
GÖMLEK SIRA NO	1
BELGE VARAK ADEDİ	53 60
TARİH	1309. B.30
ORJİNAL KAYIT NO	Ruhye 2/291
MİKROFILM NO	
-	

۲۷۲

۶۰
۱۱۷
۲۰
۲۲

مقام عالی جناب صدر بنیاد خیریه "جنگل فردوس"

SD
2270/1

رسیدای سید محمد بن صالح بن ابی القاسم
در تخریب و تخریب و تخریب

مذکره

اوراقیه بر سر

۱۵۱۲

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي هدانا لهذا
ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله





Handwritten text in Arabic script, including the word "عبد" (Abd) and "بن" (bin), followed by a signature and the date "١٢٠٠" (1200).



بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله

الدمر كما ذكره ايشان عني ما هو مكتوب
اصحح الوردية في حقها بحاجته فيقولوا
بغير الترتيب

الحمد لله
السبب الذي ايقظ هذه الحروف والمصباح المنظم هذه الحق لهما لما هضر الى خربة معلوماً وسيدنا افضى فضة
المعنى اورد دودة المصرفة عند الغضال فيبعث اليقين المحض بتزجها في الملك للمعين نحو الوردية محمد بن ولدنا
وسيدنا القدره حاجي في تحفي العناني مولد محروسه القدر الشريف ولد سيدنا ناجيل عليه السلام وقوام ذلك دامت
معاليه الشيخ يوسف طارطايقة السرايا القا طين بالفتح الشريف القامبين برام قدم بن محمية الشريعة وعض
عليه ما تصدقة به علم الصداقات الشريفة هذا وقد كارية لم يقا دولتها من الاحكام الشريفة بانف محروا
علي عاداتهم القديمة من قديم الزمان في جميع احوالهم حسب ما هو معين بالاحكام الشريفة بتجديده والتقدمه والالتزم
البرهم في اماكنه زيا لا ازم من القامه وخرج السيد رحم وهو زينا ومولد السيد عبيد بي بيت ثم وباقي من ازام
تتأمل ذلك وقابل ما بززت به الاحكام الشريفة بالسهم والطاوع وايزد امرع العاني باجزهم في جميع احوالهم في
جاري عاداتهم حسب ما بززت به الاحكام الشريفة وبعيدم النرضي اليهم في نفي من ذلك مخالفة الدول والشريعة
للتصاغت وجزيتهم هذه الدولة العادلة وسطرت هذه الحروف على هذا المنوال ناطقة بالجمال ليحجج بها عند
الدينين وجزيت ذلك وهو في ضمم شهره رجب سنة ثمان وثلوثين وسعمايه محمد لله

محمد
سيد عبيد بي
كاتبه الفقير محمد
بن الحق فيقولون
لطفه 4-1-1

شهادا الورد
امم الهامي

الذكر والاشارة على ما سطر
 حرمه اقره الوصي محمد
 الخانع علي المولي بالقدس
 الشريف

القدس الشريف
 علي المولي

لما انة ودر الحكمين بين تخافان ودر الميمنت السطاني السمي طاب قره والمسلم العالي السلامك دوزال اسانيا عالي
 وحلت دولته والمسلم الكرمه من الملوك السالفه الملك الفاضل صفيق والملك الشرف قابلياني والملك الشرف
 قاصوه القوي بطبقا انباه عين جرافته بوسا المظنه السرياني المصقوي وهذه الصاد جيت من تقدم الزمان
 با طايقة السريانه المياقيه كونهم في ما كجرت على نصاري ادمته بالقد السرياني المشر من كل شهره وداهر
 درهم واهر وان اذ مات اولادهم وجرهم اهد فليس لها صلي الميمنت عليهم تكلم وانه انما ادوا وخال جيسا الحيا
 القامه ليرطلب منه شي كما يطلب من قبيلة النصارى وانه رها السريانه لا يظنوا بشي بالمنا بياق اولاد بياق القامه
 وليكفوا لاخافان الطريقه وانه اذا احتاجت ناسهم وديوارهم ابرمه سرحيه يروها وورق الميمنت السريانه
 المتكاريه المتوارها اعاده والمسلم العاليه من الملوك السالفه التارالها اعاده با جاتر الخايعه عليهم انباه
 المنه عليه عاده ودر جيت علينا امتثال الميمنت السريانه والميمنتها ودر ورونا هذا المطلق اكل وحق
 عليه ما تكلم بالشرع المظنه بالقد السرياني وما ان ادراها وهو باسبه با دوله الوجور والخضر والميمنت السريانه ولاقا
 بياق النصارى وقبيلهم من اوله واطلم اقرق بالاشارة ما برزت به الميمنت السريانه سرفها اللدقالي والصلها
 والوجه بالظرف المظنه وجماعته طايقة السريانه وما يترجم رها قريهم وكنا سانيا بالمظفر عزم ومها اقرق اهد
 من طايقة السريانه اذ اهدوا المشركا اهر حرمين عليهم بوهدهم ومها اقرق الصادق كونه متوقفاه بسرايه الربيع
 حوكد فوكر عليهم في ذلك خايه التاكيد لامعه من ابلت والاطلم الخلد تحت يده وظهره الخالقه في ذلك والوجه
 به وسماه قرته وهم الخالقه في شي من ذلك ومنه يظن من غيرا او طلوه او ما ادر يقر به عاده عليهم
 وتكلمهم من ربع ما خالوا به ناسهم وما كرمهم وجمهم ما يخطوا اليه التيمر اليه سرفا ويو عاده لهم من البنا
 القديم وان يدرج عليهم ظيقة ولا يسوق عليهم ولا يقرضوا اوقارهم ولا اذ ديوارهم ولا اذ كنا بسهم وان
 يركبهم وما يدبونه وان يكونوا مستفيين في ظلال هذه الدوله العادله ديمتها ومكنت ساها بظرا وبعوا
 ايدوم بهاها وخرقهم كرمه من الخالقه ومن هذا فخذ لدر ولول التوق بالسن والعقل والدرمي تحب في سانه
 على نهد والاقعة لهم مشهور سنة نسب ودره وسمايه وهسبا اللدوم الكويل دور
 كرمه كرمه كرمه كرمه

كتبه محمد بن محمد الخيري

كرمه كرمه كرمه

جری ما ذکره لدی اقدس اعلیٰ
 عبد الکریم ابن الحاج حسنہ نقاشی
 بالکتاب الشریف فی فخرنا
 (بمختصر المصنف)

الوارثه بطیفة الملک المسمی
 اضعف الصبار علیهم

سبب ظهوره وعبوبه برضوه هله بحال الشیخ المعین بحسنه القدر المین شرحه الله تعالی ورحمه
 وحمده وکرمه لدی مولانا وسیدنا حکام الشریع العالم الامجد ارضی الله عنهما الشرفین موم خطه الکریم باعاليه دست فضائله
 وصالیه وبعزایه الاریزیه سوله ومارتجیه معر حال هذا الکتاب الشریف ناقلا ذات خطا جالی الرجل المعرف باقویا با باس
 انظاره وحقایده حکم شریف سلطانه ودر متین فاقایه مورخ فی واسطه شهر ربیع الاخر من شهر سنه ١٠٧٠ هجری وکسبیت
 وضمایه سقی الله مالکهم حویا لرحمة واروفه وامننهم بجزوه بختان من خلاصه فمونه الشوق وخره وعبادته وعباده
 انه المشرف وهریکت با یاوی الفخره قدم الینا وحق حاله انه الکاتبه الکریم المدونه بالقامه بالقدرة الشرفین لیا قویا
 المذکور شمع ابا محمدا بیان سنه ١٠٧٠ هجری معر صافه علیه فی تکتک ناهد من الفانی والتمسیتا والنجی الکریم قاسما بالآخر
 هذا الحکم الشرفین المشرق بعد المعاضه له مراد من له ولدیة المعاضه فی تکتک وحقیرا امرا الکریم الدالی الکتلی
 بعین التعمیله خلده الشرفین بعد نظر فی ما انباه بعض احوال المنبه حتی ذکره منه باعاليه من اقامته من خدم
 الزمان بالکاتبه الماکون وامننهم من بعضی تکتک حقا واما الشرفین الشرفین بجادزه عزایه المنبت ودر کتوبه تم منته
 بعضی شرفین من تکتک من حبه الوردی تا تاریخ فمد تکتک من الشرفین من خطه الشرفین علیه فی تکتک من الورد
 وطلیقه فی مومب حکم الشرفین منه اعاده وکفته من جانب الشرفین من خطه الشرفین علیه فی تکتک من الورد
 من مولانا حکام الشرفین المومب بصله هذه الوثیقه الشرفیه لایقضا احد من الشرفین من خطه الشرفین من خطه الشرفین
 اعاده من اقامته من مقام الزمان تاریخ بالکاتبه الماکون خلده الشرفین من خطه الشرفین من خطه الشرفین باعاليه
 اذرا شرفیا واما حکام علی هذا التعلل فیما التعلل من الخطه الشرفین من خطه الشرفین من خطه الشرفین من خطه الشرفین
 للدرجات به فی واسطه جهادی الوردیه من اربع سیمین وضمایه

موردالی
 الشرفین
 سبب حسنه
 محمد بن
 محمد بن محمد
 محمد بن محمد

قوت اولاد کلام عمده الیه الفحاح زدی القدر والاحتیاج المحض بزمین غایت الملک العلام قدر شریف یعنی ابی زینعه و قضا قضایا المسبب
 اولاد ولادت الموحیدیه معطله الفاضل البقیه مولانا قدر شریف فاموسی زبیه قضایا توفیق رفیع قویومه وصل الیجاه معلوم
 اولاد کهایه و تربیت بایلی سده سعادت عنجال کدریب آند قضا کلیل در زبیره فرمانه قواوه بالقص نام بایلی
 قوه سلیمه جبر اولاد قویب بر قویب کنت خلاف شرح قویم دخل و تجاوز اتمامه باندیه حکم شریف و بلیسی جا ابدول
 اصله بیورعل حکم شریف و حسب الاستماع و رجحانه کوره در ظاهر بایلی ذکر اولاد کلیل در قویومه بومانه کلنج
 اولاد و شرحی برده اولاد قویب شرح شریف و فرمانه قواوه قویومه حکم شریف و بلیسی جا ابدول
 کنت بر رجحانه و برمیبه انبیره بر استماعی کدریب زیاد عناد و مخالفت اینده بایلی سعادت عظمه
 الیه شریف بیکس و بعد الطیر بوجه شریفی اللهه ایضا سعادت عظمه شریفه اعتماد قلوس تحریک اولاد شریف
 بوج اولاد شریفه انبیه و سعاده و سعاده

تمام
 قضا قضایا

الدر كما ذكر فيه عند الفقيه محمد بن علي الجعفي
الذي بالقدس الشريف فلو أنه عني بها

العالمية
الحمد لله رب

بجملتي الشريف المظهر الفاضل ومحق الظنقة الشيخ الزاهد بومر العيس الشريف اجله الدنعاي هو انه حضر لدي مولانا وسيدنا عيسى
فضاة الاملاخ خادم الشريف سيد الانام عليه السلام احكام الرعي بسيد محمد فاضلي دامت ليله الرضاة وقال ما ينماه من سمانه
الوليا والافره حامل هذا الكتاب يوهانوزن سيد العيس بطلاه عابدة السرايه بالقدس الشريف والمعلم علي اوفازهم بها ولاي
ان في داخل القماوه من جرة العيب في المكان المعدل طابقة السرايه سقايت فومره ودرابزته من شيب وسامير وقوسس
اكتب ولف من طول الزمان وطلب الكشف علي ذلك والاذنه له في اعادته كما كان علي سلويه القديم فندب من
قبله حمة الشيب محمد الفاضلي نايب الحكم العزيز بالقدس الشريف للكشف علي ذلك وتحرير الازنه له في اعادته
فوجه الي المكان المذكور وكشف كاشفاً ثانياً فوجه المكان المعدل لخدمهم العاصم من بجانب العرفي فجب
العماوه قد كانت له سفت ودرابزين من الخشب والسامير ولفقت من طول الزمان ووجه من الجانب الشمالي
سقايت العبط ومن الشرق المي ومن الشمال سقايت كحشي ومن الغرب حايط الكنيه القديمه فاستخار الله
سجانه وناي مولانا الحاكم المومني ليه كثيره واتخذ هادياً ونصراً وازنه له في اعادة السنه ودرابزين بالخشب
والسامر فلف علي سلوبها القديم كما كانت من غير زياده علي ذلك اذننا شريعياً مقبولاً من يوهانوزن المطالان
المذكور لسنه قبولاً مرضياً وعلي ما هو الواقع سجل وجري ذلك وجررتي لاسه شهر ربيع الاول من شهر سنه اصدب

وسمه وسماهيه .
هـود اكمال

حرم الفقيه	الشريف	مصوري	صه
ابراهيم العوفي	موسى	رجب	بره علي

مجموعه کتابخانه تاریخی و فرهنگی روستا
اول نامه مضبوط است ملاحظه فرمایید

۱	رسید طرفه به بار اول نامه مضبوط در سطح تاریخ فرستاده صورت	۱
۱	ارمن بطریق کتابخانه مضبوط در سطح تاریخ فرستاده صورت	۱
۱	ارمن بطریق کتابخانه مضبوط در سطح تاریخ فرستاده صورت	۱
۱	سریانه طرفه به بار اول نامه مضبوط در سطح تاریخ فرستاده صورت	۱
۱	فرمانه کتاب صورت	۱
۱	سریانه طرفه به بار اول نامه مضبوط در سطح تاریخ فرستاده صورت	۱
۱	اوراق عقیقه	۱
		<hr/>
		۱۱

اول نامه مضبوط است

قدس برنده بر موندن بر سر ایام بقوفی جماعتی اراده امور مزه سید الهی ایضا آنکه بولند سیدین غنیوین و جریسی اندر بولند قدس بیف
 طریقی آنجا و اولی غنیوین خطبه جلالی حساری برانده عالیست و در تصدیق و عطف جماعت مکتوبه بطریق جاسید با خبرند عا ایش
 و بر موجب استدعا ایضاً مقتضای امور علیه و مزایب نقد برزده افاد و اشفا فتنه و بقدرتای زکری اثر شیطنت و حمله آشوب
 برانده هایزی و بر دم و جور ملک موسی الب سیدین غنیوین و جریسی اندر محلی مذکورده منگنه سران بقوفی جماعتی خطری
 اراده ایروب قدسیه طریقی نابع برانده جماعت مرقوم نه بونک و کوشل موسی الب اوزر زین طریقی بلیب انبیلیم متعاهد امور برزده
 طوعی سوزنده نماز ایملر و طریقی نابع برزده غزل و نصبه مستحقه اولاد سران بقوفی با کابری موسی الب انبیلر اوزره
 خول و بر زین عجزی یا بی و بر کده خیاره معناد قدیم مخلصه انبیب و موسی الیهان معرفت و زنی بوغنیله بصدر دل یا کده انبیلیم
 مخالف کلام جابر اولیایند کلام الیموب و بر عود ارنده قاجیلو و یا خود بری عود بو شلو و اطوار اوله الزینه موسی الب و کلمتیزه
 عجزی کت کیریمه و قاسمیه و عقد کلام و فتح کلام ما در زینه و حناغ فید اولاد ایک خرنسناه مانبیده ضار لیه اصدر المکره
 و قضا ایوب انبیلر اوزره کلیا لرنده عینه و بر دله خلاف معناد قدیم ضار لیه لرنده مخلصه و تجریم و تقیرم و یوب و طریقی
 نابع برزده بلا و زنی قوت اولاد قوه تبارک و یا تبارک و عا نه نمیدر ظهور کت عوتیزک معناد قدیم اوزره منزه کلامها
 موسی الب طریقی لرنده جابا خرنه جلیلیم اجوبه اخذ و قضا المخله خلاف معناد تبارک و عا نه نمیدر ظهور کت عوتیزک و سار سران بقوفی که کت انبیلر
 معاندت اونی وقت اولاد سران بقوفی قوه تبارک و عا نه نمیدر ظهور کت عوتیزک و سار سران بقوفی که کت انبیلر
 اوزره کلیا لرنه قضا و طریقی و طریقی هنر و صیت ایدر لیه مقبول اولوب زنی بقوفی شکر لیه شرع استخار اولاد و زنی
 بقوفی اخصیه لرنه بقضای کلیب و مستدرک بوغنیله محله کت فاده باعث اولاد اولور اب موسی الب معرقتیه تا یوب
 وضو اولعب و زنی کت کت انبیلر اوزره کلیا لرنه قضا و طریقی هنر و صیت ایدر لیه مقبول اولوب زنی بقوفی شکر لیه شرع استخار اولاد و زنی
 اصغر کلیب و زنی اولاد انبیا و بطوریکه بوزره اوزره نوجیم قضا و نصف اولاد کلمه اب موسی الب زنی اولور اب طریقی لرنه
 و بر بوزره مراد کت فیه خط فیه خط و نصف الیهاب طرف اخذ کت فیه احد مناخ و زنی اولوب خیر لیه الیوم اخص عشره سار
 ضرر خیر کت سبع و ثمانه و نصف

1174
1175

فصل في تحرير النفقة عن عياله
النفقة كالنفقة الزانية

بغيره ولا يترتب عليه النفقة الزانية
بغيره ولا يترتب عليه النفقة الزانية

بغيره ولا يترتب عليه النفقة الزانية
بغيره ولا يترتب عليه النفقة الزانية

بغيره ولا يترتب عليه النفقة الزانية

2270//

21

عبدالرحمن بن علی بن ابی طالب

تالیف

۴۵۰

دفتر سرکار جناب صدراعظم

معرضه چکر کنده

ایضاً در کلاس مذکور مخصوص بولند سرسبز و لاجوردی با قلابی از جنس ابریشم است که در طوق بوز کرمی اوج تابان و عالی مقام
رنگ و ابرو عالی همیونیک سفید و سیاه در عین افاق و ایضا حاوی سربان بطریق و کیم طرفه دار و اولی تقریباً منقوشه لغت تعلیم مکتب سرکار صدراعظمی است
و این مکتب در دست ترقیه یافته و طوق بولند ادره جلالتی منقوشه از علی جناب دکا تالیف کرده و اولاً به ۱۵ مرتبه در حقیقت تالیف کرده
۱۶

عبدالله بن محمد
مکتب

فردی که در آنجا	تاریخ	محل
<p>اصغر خان خاکی در کلبه سرشته در آنجا اینک در صفی بچه</p> <p>۱۰۰۸</p>	<p>۱۰۰۸</p>	<p>اصغر خان</p> <p>اصغر خان</p>
<p>اصغر خان خاکی در کلبه سرشته در آنجا اینک در صفی بچه</p>	<p>۱۰۰۸</p>	<p>اصغر خان</p> <p>اصغر خان</p>

111



Handwritten text in Arabic script, densely packed across the page. The script is cursive and fills most of the page area.



Handwritten signatures or notes in Arabic script, located in the bottom left area of the page, below the red stamp.

۱- در کتابخانه تاریخی تبریز سوابق در دسترس
حضرت ابی برکت تبریز در عهد ¹²⁵⁰ 1250
تاریخ شورش علیه عمادالدین
شورش (بهرمنشیر)

داخیه دایره شماره ۱۰۰

حضرت مسعود حضرت صدیق اکبر

کتابخانه
تبریز

۴۰
۲۲۳۱/۱



۵۱

عظیم مآذیب بقدرت عظیمه

روایت اقدم حضرتی

اینجا به سرانجام رسیده است که در اول قمار بازی حقه که مدعیان آن به خود عقیقه دساره و در اول او را به بظلم خود بر
نقارای صوبه ای که نامش در گذشته مانده و اینک صورت جریان اکتی حضوره نظراً بواسطه کی بعد لغت علی آستانه این
سوار داران مقرره آن اعداد بر این خصوصیت صوب دولتیه تعیین داخله داره سده ناره الحفظه اولیا و امروزه این حضرت مبرادر که
ایضا در این خصوصیت با یکدیگر توی کتب کتب کتب

روایت اقدم حضرتی

مفاد استیجاب و حضار و در موقوفه سواری معلوم عجز اولیه و بواسطه آن زیاد نظرفه اوجه جبهه طریقت تاریخ
و احوال و حقوق مقرره طریقت اولیه و احوال و جبهه قرآن کتب مقررده در ضمن سندس بروکت و برده اولیه و جبهه رسالت کتب
فیروزیه آنک و طریقت نامه و مقرر کتوب دولتیه با احوال کتب مقرر بروکت عصبه و بواسطه اولیه کتب مقرر احوال و جبهه رسالت کتب
حضرت سید امامت - (ج ۱) طریقت کتب

علیه و مقرره مآذیب
ص



